

**МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ И НАУКИ
КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ «КАБАРДИНО-БАЛКАРСКИЙ
ГУМАНИТАРНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ»
(ГБПОУ «КБГТК»)**



**Методическая разработка комплекта заданий
для этнографического диктанта, приуроченного
ко Дню национальной письменности в КБР
в рамках проекта
*«Международное десятилетие языков коренных
народов»***

Выполнила:

Председатель ЦК ООД

Унежева Оксана Хусеновна

Нальчик, 2023 г.

Оглавление

1. Аннотация	3
2. Пояснительная записка	3
4. Содержание	4
5. Список литературы	4
Приложение 1. Положение о просветительской акции «Этнографический диктант»	5
Приложение 2. Этнографический диктант «Самовар»	7
Приложение 3. Этнографический диктант «Телъыджалъэ»	9
Приложение 4. Этнографический диктант «Къарачай-малкъар тилни юсюнден»	11
Приложение 5. Наградные материалы	13

Аннотация

Методические рекомендации подготовлены в помощь преподавателям образовательных организаций, педагогам дополнительного образования, классным руководителям (тьюторам), работникам библиотек, которые готовят просветительские мероприятия по краеведению. В разработку включены диктанты на русском, кабардинском и балкарском языках. Знакомство с родным краем, познание духовно-нравственных традиций, культуры, истории коренных народов Кабардино-Балкарской Республики, писателей и поэтов современности.

Этнографический диктант можно использовать к празднованию календаря событий Кабардино-Балкарской Республики, например, ко Дню национальной письменности в КБР, Международному Дню коренных народов мира, Дню туризма и т.д.

Методические материалы могут быть использованы в таких предметных областях, как русский язык и литература, кабардинский язык и литература, балкарский язык и литература, интегрированный краеведческий курс, основы духовно-нравственной культуры народов России.

Пояснительная записка

В настоящее время наблюдается снижение внимания к краеведческому компоненту образования, недостаточное использование возможностей внеурочной деятельности (студенческих туристических походов, экскурсий, естественно-научных практик и др.).

Важным средством воспитания гражданственности и патриотизма, чувства региональной идентичности является краеведческая деятельность, которая позволяет познакомить со своим краем, познать духовно-нравственные традиции, культуру, историю коренных народов КБР.

В настоящее время тематические диктанты распространены не только как виды работ по предмету/дисциплине, но и как общественные акции – мероприятия, направленные на привлечение внимания общественности к той или иной проблеме (грамотности, экологии, краеведения и др.), актуальным отраслям знаний (тотальный диктант, географический, этнографический, математический, экономический диктанты и др.).

Цель «Этнографического диктанта» как просветительской акции – привлечение внимания к истории, культуре, быту коренных народов КБР, к творчеству поэтов современности, развитие интереса к русскому, кабардинскому и балкарскому языкам как государственному языку Российской Федерации, популяризация чтения.

Содержание

В методической разработке размещены комплект диктантов на русском, кабардинском и балкарском языках, критерии и порядок оценки работ обучающихся, положение о проведении самой акции, наградные материалы.

Педагогический потенциал формата диктанта и воспитательные возможности краеведения позволяют повысить качество и эффективность образовательного процесса. Через освоение обучающимися природы, истории, культуры, традиций КБР, наполняется содержанием понятие «Родная земля» и растет чувство любви к родине малой, первоначальной, тому месту, где родился и воспитывался, тем самым формируя в обучающихся гражданина и патриота своей страны.

Список литературы

1. Газета «Адыгэ псалъэ» 2021 г., IутIыж Борис прозэу тха усэ «Телъыджалъэ»
2. Очерки по карачаево-балкарской лингвистике, Х.М. Акбаев, 2009г.
3. Учебный портал для школьников: <https://wow.wordsofwonders.ru/>

Положение о просветительской акции «Этнографический диктант»

Акция проводится ежегодно с 14 по 29 марта – в День национальной письменности в КБР – Государственным бюджетным профессиональным образовательным колледжем «Кабардино-Балкарский гуманитарно-технический колледж».

Цель Акции – популяризация русского, кабардинского, балкарского языков, литературы и культуры коренных народов КБР среди обучающихся СПО, путем привлечения внимания к коренному народному; формирование позитивной мотивации у студентов к чтению литературы, изучению русского, кабардинского, балкарского языков, повышение уровня функциональной грамотности обучающихся; активизации освоения культуры и истории КБР.

Задачи Акции:

- создание неформальной площадки для повышения уровня образованности обучающихся, проведение просветительской работы и распространение научных знаний о русском, кабардинском и балкарском языках, литературе и истории края среди молодежи;
- мотивация обучающихся к изучению истории и культуры родного края, актуализация знаний о коренных народах КБР;
- проведение информационной кампании;
- развития функциональной грамотности, читательской культуры участников Акции;
- формирование регионально-идентичной личности.

1. Порядок и сроки проведения акции

1.1. Участники Акции

В Акции могут принимать участие все желающие, в индивидуальном или коллективном порядке.

Возрастные группы участников просветительской акции «Этнографический диктант»:

- Учащиеся 9-11 классов;
- Студенты 1-2 курсов колледжей.

1.2. Порядок и сроки проведения Акции

- Сроки проведения Акции:
- 1 этап: 29 марта 2023 г.- проведение Акции в ГБПОУ КБГТК
 - 2 этап: 04 апреля 2023 г. – обработка протоколов о проведении акции;
 - подведение итогов, размещение информации о победителях и призерах Акции;
 - размещение фото- и видеоматериалов на сайте ГБПОУ КБГТК и социальных сетях; награждение победителей сертификатами участников, дипломами победителей и призёров Акции.

Порядок проведения Акции.

Акция проводится 29 марта

Для участия в Акции всем Участникам и организаторам Акции необходимо:

1. в установленные Положением сроки пройти регистрацию и заполнить форму;
2. ознакомиться с методическими рекомендациями по проведению Акции; скачать и распечатать типовые бланки для проведения Акции;
3. провести Аксию, обеспечив предельно честное выполнение заданий;
4. организовать проверку работ участников Акции по критериям иключам, предоставленным Организаторами Акции;
5. заполнить и направить Протокол итогов проведения Акции и оформить Список победителей и призеров Акции в течение 2- 4 дней после проведения Акции;
6. оформить отчет об Акции в виде короткой статьи, прикрепить к ней фото и видеоматериалы мероприятия, с отзывами участников Акции и разместить на сайте учреждения и в социальных сетях;
7. процедура награждения сертификатами участников Акции, дипломами победителей и призеров Акции.

2. Критерии и порядок оценки работ участников акции

При оценивании работ участников Акции учитываются следующие критерии:

1. Соответствие общим требованиям к проведению Акции:
 - время выполнения заданий – 40 минут;
 - отсутствие в месте проведения Акции использования мобильных телефонов и других гаджетов при написании диктанта участниками Акции.
2. Соответствие выполняемого диктанта возрастным особенностям участников.
3. Культура оформления материалов (отсутствие фактических и грамматических ошибок и др.).

Порядок оценки работ участников Акции должен строго соответствовать требованиям, указанным в приложении Ключи к заданиям Акции.

3. Подведение итогов и награждение

В каждой возрастной группе участников Акции организаторы определяют победителей (1-е место) и призеров (2-е и 3-е места).

Победителем, претендующим на 1 место, признается участник Акции, набравший от 100% до 90 % баллов от общего количества баллов.

Призером, претендующим на 2 место, признается участник Акции, набравший от 90% до 80% баллов от общего числа баллов.

Призером, претендующим на 3 место, признается участник Акции, набравший от 80% до 70% баллов от общего числа баллов.

Остальные участники являются участниками Акции и награждаются сертификатами участников.

Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение
«Кабардино-Балкарский гуманитарно-технический колледж»



***Просветительская акция
«Этнографический диктант»
на русском языке***

«Самовар»

*Организатор-преподаватель
русского языка и литературы
Орлова Юлия Витальевна*

Инструкция по выполнению заданий «Этнографического диктанта»

1. В бланках заполните фамилию, имя, отчество, курс, группу, колледж.
2. Время выполнения заданий – 40 минут. Сдайте заполненный бланк на проверку организатору акции.

Самовар

Самовар предназначен для того, чтобы греть воду для чая. Первая самоварная фабрика открылась в Туле в тысяча семьсот семьдесят восьмом году, так что угольным самоварам в музейной коллекции, возможно, более двухсот лет.

Внутри самовара есть топка, куда накладывают угли, которые горят и отдают своё тепло воде, налитой в самовар. Древесный уголь – незаменимое топливо, и запасались им заранее. Если вдруг затухнут угли в топке, то на помощь приходил обыкновенный сапог, старый, поношенный, уже негодный. Голенище его надевали на верхнюю часть топки, и сапог в руках человека выполнял ту же работу, что и кузнечные мехи в печи-горне.

Хозяйка все время присматривала, как горят угли: тлеют ли они, разгораются хорошо или еле-еле. Иной раз не углядит – и выкипит вода в самоваре. Трудлюбивые хозяйки так начищали свой самовар, что как в зеркало в него смотришь. Полюбуется на себя хозяйка да улыбнется.

Раньше в любой избе самовару на столе отводилось самое видное и почётное место. Приходилось переезжать семье в новую избу – в первую очередь самовар перевозили, а потом уж всё остальное. Если поздней осенью или зимой холодной снаряжали кого-нибудь в дальнюю дорогу, то в сани зачастую и горячий самовар ставили. Около него, как у печи, согреться можно в дороге да кипяточку попить, если захочется. Угольный самовар тем и замечателен, что, пока угли в нём не перегорели, вода остаётся горячей.

Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение
«Кабардино-Балкарский гуманитарно-технический колледж»



***Просветительская акция
«Этнографический диктант»
на кабардинском языке***

«Телъыджалъэ»

*Организаторы-преподаватели
кабардинского языка и литературы
Гонова Марита Хамитбиевна
Ортанова Марина Хажпаговна*

Инструкция по выполнению заданий «Этнографического диктанта»

1. В бланках заполните фамилию, имя, отчество, курс, группу, колледж.
2. Время выполнения заданий – 40 минут. Сдайте заполненный бланк на проверку организатору акции.

Телыджалъэ

Гупсысэ инхэр игъащIэм и цыхум къахуогъIурыщIэ, ауэ щхьэм IурыщIэ щыхъуа гупсысэ дэтхэнэми игъуэтыркъым ахэр зэрыхуэн псалъэрэ псэляфэрэ. Яхуэфашэ жыIэклэрэ ухуэклэрэ. Бзэм и пкыр зыгъуэта гупсысэхэмрэ ар ямыгъуэту бзэхыжахэмрэ зэпэпльытмэ, зыгъуэтар – зы тклуэпсым хуэдэщи, зымыгъуэтар – тенджызым хуэдизщ. АтIэми, щыIэу кыщIэклIынукъым илъэс мин бжыгъэклэ лъэпкыр зыщIэпсэукIа бзэм пхуимыгъэзэгъэн гупсысэ...

Бзэм ехъумэ кызылIухын хуей щэху хьэлэмэтыщэхэр. Налуэ къэмыхъуа телыджэ бжыгъэншэхэр...

ИIэщ апхуэдэ телыджэхэмклэ гъэнщIа къару ин ди адыгэбзэми. Поплъэ адыгэбзэр а къару щэхухэр къэзыхутэну тхакIуэхэм. Абы и телыджэ жейхэр къэзыгъэушыфыну тхакIуэхэм. ГурыщIэм и плланэпэ дэтхэнэми дэпшытIэ хъууэ ди бзэр тIатIийм ещхь зыщIыфыну тхакIуэхэм. Iу бахъэм ихь гупсысэ нэхь къэубыдыгъуей дыдэхэри адыгэбзэклэ къэзыпхъуэтэфыну тхакIуэхэм...

Хэт ищIэрэ, уахътыншэ хъуныр адыгэбзэмрэ а бзэмклэ къагъэщI ди литературэмрэ я насып кыхьмэ... Кыхьынуи дыщогугъ! И насып апхуэдэ кымыхьынклэ гурыщхъуэ зыхуэпщI бзэм уритхэныр, куэд зымыкIуну кыпщыхъу литературэклэ лъэпкь псо бгъэхъулеиныр икIагъэщ... НтIэ, апхуэдэ насып адыгэ тхыбзэм игъуэтрэ лIэщIыгъуэрыбжэурэ къэкIуэнум хэбакъуэу щIидзэмэ, ди нобэрей хъуэпсапIэхэр щыхъэщIэ зэманым псэунухэр зэгуэр щIэгуфIыкIыурэ иджырей тхыгъэхэм къеджэнщ, ди бзэ къэгъэIурыщIэклэхэри сабий псэлъэклэм иригъэщхьынщ...

Сыту я насып а ди хъуэпсапIэхэр щыпэкIу зэманым псэуну адыгэхэм!
IутIыж Борис. 2021 гъэ

Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение
«Кабардино-Балкарский гуманитарно-технический колледж»



***Просветительская акция
«Этнографический диктант»
на балкарском языке***

«Къарачай-малкъар тилни юсюнден»

*Организатор-преподаватель
балкарского языка и литературы
Шаваева Шура Алиевна*

Инструкция по выполнению заданий «Этнографического диктанта»

1. В бланках заполните фамилию, имя, отчество, курс, группу, колледж.
2. Время выполнения заданий – 40 минут. Сдайте заполненный бланк на проверку организатору акции.

Къарачай-малкъар тилни юсюнден

Къарачай-малкъар тил къарачай эм малкъар халкъланы тилиди. Аланы жашауларында бу тилни магъанасы чексиз уллуду: адамлары бир-бирни бу тилни болушлугъу бла ангылайдыла, къарачай-малкъар халкъ жырла, нарт сёзле, таурухла, жомакъла бу тилде сакъланнгандыла. Кёп ёмюрлени ичинде къарачайлыла бла малкъарлыла башха тилли халкъланы араларында жашап келгендиле. Болсада аланы тиллери кесини тазалыгъын, байлыгъын сакълагъанды эм малкъарлыланы бла къарачайлыланы угъай, битеу тюрк халкъланы тарыхларын ачыкъларгъа болушханды.

Къарачай-малкъар тил тюрк тиллени ичинде таза сакъланнган тилледен бирине саналады. Аны сёлешиу эм жазма формалары барды.

Къарачай-малкъар тил эки миллетни - къарачайлыланы бла малкъарлыланы – тилиди, кеси да тюрк тиллени къыпчакъ къауумуну къыпчакъ-къуман кесегине киреди. Къыпчакъ-къуман тиллени бирсилери уа, къумукъ, къырым, татар эм къарайым тилледиле. бирге бек келишедиле. Аны себепли къарачай-малкъар тилге бек жуукъ аладыла. Бу төрт тилни сёз байлыгъыны мурдорун бирча тюрк сёзле къурайдыла эм аланы морфология, синтаксис къурамлары бирге бек келишедиле. Бирси тюрк тилледен а къарачай-малкъар тил къыргъыз, къазакъ, ногъай, къаракъалпакъ, татар, башкир, алтай, шор тиллеге жуукъду.

«Къарачай», «Малкъар» деген миллет атла XV ёмюрден башлап жүрютюледиле. XX ёмюрге дери бу миллетлени тиллери тинтилмегенди. XX ёмюрню ортасына дери басмаланнган лингвистика чыгъармалада «малкъар тил», «къарачай тил», «къарачай-малкъар тил» деген терминле къатыш жүрютюлюп тургъандыла. Бусагъатда бу эки миллетни тили бир болгъаны даулашсызды: экисинде да жүрютюлген 40 минг чакълы сёз бла фразеологизмден бирге келишмегенлери 200 да жетмейдиле; аланы тиллерини морфология, синтаксис къурамларында уа башхалыкъ жокъну орнундады. Аны себепли аланы илму грамматикалары, литературалары, фольклорлары бирди.

Дорогой юный краелюб!

Спасибо за участие в «Этнографическом диктанте»!

Приложение 5



ДИПЛОМ



НАГРАЖДАЕТСЯ

за занятое ____ место в просветительской акции

«Этнографический диктант»

дата проведения: 29 марта 2023 года

место проведения:

Государственное бюджетное профессиональное
образовательное учреждение

«Кабардино-Балкарский гуманитарно-технический колледж»

Директор
ГБПОУ КБГТК

Б.З. Абазов

Нальчик
2023